

Supplemental Material Text S3: Information about words that appear in both concrete and metaphorical conditions

The table below includes the complete list of words that appeared in both concrete and metaphorical conditions at least once. We provide information about the token frequency in each condition in percentages (the number in brackets indicates the exact count of the word's occurrence in each condition). Note, that some words appear in both word categories. For example, "any" was coded as a content word when used as adverb and as function word when used as determiner. We indicate in brackets the role of the word based on the context.

	Content Words			Function Words	
	Concrete Task	Metaphorical Task		Concrete Task	Metaphorical Task
Action	60% (3)	40% (2)	A	68% (39)	32% (18)
Any (Adverb)	67% (2)	33% (1)	All	50% (1)	50% (1)
Bad	6% (1)	94% (15)	And	60% (56)	40% (37)
Basically	31% (5)	69% (11)	Any (Determiner)	50% (1)	50% (1)
Being (Intransitive)	33% (2)	67% (4)	Be (Auxiliary)	33% (12)	67% (24)
Certain	67% (2)	33% (1)	Before (Conjunction)	67% (2)	33% (1)
Current	17% (1)	83% (5)	Being (Auxiliary)	17% (1)	83% (5)
Different	60% (3)	40% (2)	Can	60% (3)	40% (2)
Fire	13% (4)	88% (28)	Have (Auxiliary)	50% (1)	50% (1)
Generally	50% (2)	50% (2)	Is	70% (70)	30% (30)
Get	8% (1)	92% (11)	It	63% (27)	37% (16)
Got	67% (2)	33% (1)	One (Determiner)	50% (2)	50% (2)
Hammer	50%	50%	Or	74%	26%

	(1)	(1)		(14)	(5)
Have (<i>Transitive</i>)	71% (5)	29% (2)	So	30% (18)	70% (42)
Head	50% (11)	50% (11)	Someone	57% (8)	43% (6)
High	25% (1)	75% (3)	Something	37% (13)	63% (22)
Higher	45% (22)	55% (27)	Than	50% (2)	50% (2)
Hit	61% (14)	39% (9)	That	47% (24)	53% (27)
Hitting	33% (2)	67% (4)	The	27% (15)	73% (40)
Indicates	50% (1)	50% (1)	Them	33% (2)	67% (4)
Involve	50% (2)	50% (2)	This	43% (3)	57% (4)
Just	50% (2)	50% (2)	What	33% (1)	67% (2)
Kind	25% (3)	75% (9)	When	38% (6)	63% (10)
Know	50% (2)	50% (2)	Where	55% (6)	45% (5)
Like	35% (7)	65% (13)	Which	71% (10)	29% (4)
Low	50% (1)	50% (1)	Would	38% (9)	63% (15)
Made	50% (3)	50% (3)	You	53% (41)	47% (36)
Make	15% (2)	85% (11)	Your	37% (10)	63% (17)
Maybe	29% (2)	71% (5)			
Mean	29% (2)	71% (5)			
Meaning	50% (1)	50% (1)			
Means	40% (10)	60% (15)			
Nail	6% (1)	94% (16)			
Normally	25% (2)	75% (6)			
Object	95% (19)	5% (1)			
Oil	57% (28)	43% (21)			
Part	33% (1)	67% (2)			

Poor	50% (1)	50% (1)
Pour	79% (11)	21% (3)
Pouring	38% (3)	63% (5)
Put	96% (25)	4% (1)
Quite	13% (1)	88% (7)
Really	25% (1)	75% (3)
Refer	40% (2)	60% (3)
Representing	17% (1)	83% (5)
Round	63% (5)	38% (3)
Sky	67% (2)	33% (1)
Sort	39% (7)	61% (11)
Spending	33% (1)	67% (2)
Spin	69% (9)	31% (4)
Spinning	29% (2)	71% (5)
Substance	71% (5)	29% (2)
Then	50% (5)	50% (5)
Things	79% (15)	21% (4)
Touch	50% (1)	50% (1)
Try	33% (1)	67% (2)
Used	85% (11)	15% (2)
Very	67% (2)	33% (1)
Wrong	50% (1)	50% (1)

